

# Gebühren

ZIVIL- UND HANDELSRECHTLICHER SCHIEDSGERICHTSHOF

**CIMA**



**C I M A**  
CORTE CIVIL Y MERCANTIL  
DE ARBITRAJE

Vereidigte Übersetzung ins Deutsche

© Corte Civil y Mercantil de Arbitraje – CIMA

Serrano, 16, 2.º izquierda

28001 Madrid (Spanien)

Tel.: [+34] 91 431 76 90

Fax: [+34] 91 431 61 38

cima@cima-arbitraje.com

[www.cimaarbitraje.com](http://www.cimaarbitraje.com)

## 1. Eilschiedsrichter

Die Eilschiedsrichter erhalten einen Mindestbetrag von 2.000 € und einen Höchstbetrag von 5.000 €.

## 2. Einstellung des Verfahrens vor Ergehen des Schiedsspruchs

### A) Im Fall des Vorliegens einer Übereinkunft zwischen den Parteien:

- a) Falls die genannte Übereinkunft in den Schiedsspruch Eingang findet und Folgendes geschieht:
  - i. Nach Entscheidung über die erhobenen Einreden, sollten diese vorliegen: 1.000 €/3.000 €.
  - ii. Nach Entscheidung über die Ablehnung der Schiedsrichter, sollte diese vorliegen: 1.000 €/3.000 €.
  - iii. Vor Einreichung der Rechtsmittelbegründung: 1.000 €/4.000 €.
  - iv. Nach Einreichung der Rechtsmittelbegründung: 1.000 €/6.000 €.
  - v. Nach Einreichung der Klagebeantwortungs- und/oder Widerklageschrift: 20 % der Gebühr.
  - vi. Nach Einreichung der Beantwortung der Widerklage: 30 % der Gebühr.
  - vii. Nach der Beweiserhebung: 60 % der Gebühr.
  - viii. Nach der Beweismündigung: 80 % der Gebühr.
  - ix. Während der Abfassung des Schiedsspruchs: 90–95 %.
- b) Falls die genannte Übereinkunft nicht in den Schiedsspruch aufgenommen wird und in einem der bereits beschriebenen Abschnitte geschieht:

Die Honorare, die sich aus den Bestimmungen der unter dem Buchstaben a) aufgeführten Fälle ergeben, werden um 10 % verringert.

### B) Im Fall der Klageanerkennung auf Seiten der Beklagten:

Es wird der unter dem Buchstaben b) der Ziffer 1 aufgeführte Tarif angewendet, je nach dem Abschnitt, in dem sich die Klageanerkennung ereignet.

### C) Im Fall der Klagerücknahme auf Seiten der Klägerin:

Es wird der zuvor genannte Tarif ab der Beantwortungsschrift des Antrags auf das Schiedsverfahren angewendet, wobei der Abschnitt zu berücksichtigen ist, in dem sich die Klagerücknahme ereignet.

### D) Aus jeglichem anderen Grund:

Es werden die zuvor genannten Tarife angewendet je nach den Abschnitten, in denen sich die für die Einstellung des Schiedsverfahrens maßgebliche Tatsache ereignet.

## 3. Abschluss des Schiedsverfahrens mittels des entsprechenden Schiedsspruchs

Der Betrag der Honorare der Schiedsrichter wird berechnet, indem auf jede Stufe des Streitwerts die in der folgenden Skala angegebenen Prozentsätze angewendet werden, wobei die so gewonnenen Ziffern später hinzugefügt werden. In jedem Fall ist das Mindesthonorar 601 €.

Die vorstehende Regel gilt für die Ermittlung der Honorare eines einzigen Schiedsrichters; im Fall, dass es drei sind, ist der sich aus ihrer Anwendung ergebende Betrag mit dem Faktor 2,5 zu multiplizieren und durch 3 zu teilen; im Fall von fünf Mitgliedern des Schiedsgerichts ist der sich aus der Anwendung ergebende Betrag mit 4 zu multiplizieren und durch 5 zu teilen.

### A. Schiedsverfahren nach billigem Ermessen

	MINDESTSATZ	HÖCHSTSATZ
Bis 30.051 €	601,00 €	10,00 %
Mehrbetrag bis 60.101 €	1,88 %	9,00 %
Mehrbetrag bis 150.253 €	1,00 %	4,50 %
Mehrbetrag bis 300.506 €	0,63 %	3,00 %
Mehrbetrag bis 450.759 €	0,38 %	2,25 %
Mehrbetrag bis 601.012 €	0,30 %	1,20 %
Mehrbetrag bis 1.202.024 €	0,15 %	0,60 %
Mehrbetrag bis 3.005.060 €	0,10 %	0,30 %
Mehrbetrag über 3.005.060 €	0,04 %	0,20 %

### B. Förmliches Schiedsverfahren

Bei den förmlichen Schiedsverfahren sind die für die Schiedsverfahren nach billigem Ermessen festgelegten Honorare zuzüglich 25 % anzuwenden.

In den Fällen eines unbestimmten Streitwerts ist eine gewisse Entsprechung anzustreben, wobei hauptsächlich Komplexität, Umfang und Wichtigkeit zu berücksichtigen sind.

## 4. Anfechtungsgericht des Schiedsverfahrens

Die Mitglieder des Anfechtungsgerichts des Schiedsverfahrens müssen die Gebühr innerhalb der angegebenen Höchst- und Mindestgrenzen anwenden.

## 1. Eröffnungsgebühr

Eröffnungsgebühr für Schiedsverfahren mit Streitwert bis 100.000 € ..... 300 €

Eröffnungsgebühr für Schiedsverfahren mit Streitwert über 100.000 € ..... 500 €

## 2. Verwaltungsgebühr

Die Verwaltungsgebühr ist jeweils das Ergebnis der Anwendung der in der folgenden Skala angegebenen Prozentsätze auf jede der Stufen des Streitwerts des Schiedsverfahrens, wobei die so gewonnenen Ziffern später hinzugefügt werden. In jedem Fall ist das Mindesthonorar 301 €.

### A. Schiedsverfahren nach billigem Ermessen

	MINDESTSATZ	HÖCHSTSATZ
Bis 30.051 €	2,60 %	4,00 %
Mehrbetrag bis 60.101 €	1,25 %	3,00 %
Mehrbetrag bis 150.253 €	0,63 %	1,50 %
Mehrbetrag bis 300.506 €	0,31 %	0,75 %
Mehrbetrag bis 450.759 €	0,15 %	0,40 %
Mehrbetrag über 450.759 €	0,08 %	0,20 %

### B. Förmliches Schiedsverfahren

Es ist die vorhergehende Skala jeweils um 20 % erhöht anzuwenden.

In den Fällen von unbestimmtem Streitwert legt der Schiedsgerichtshof den Betrag der Gebühr fest.

## 3. Anfechtungsgericht des Schiedsverfahrens

Bei den Schiedsverfahren, in denen eine Anfechtung des Schiedsspruchs beantragt wird, beträgt die Gerichtsgebühr 50 % der für das Verfahren vorgesehenen Gebühren, in welchem der Schiedsspruch ergangen ist.

## Weitere Dienstleistungen des Gerichtshofs

- 1. Ausfertigungen:** von 25 € bis 100 €, zuzüglich Auslagen.
- 2. Auskünfte:** von 50 € bis 500 €, je nach Umfang und Bedeutung.
- 3. Vermittlungsdienste:** Skala der Schiedsverfahren nach billigem Ermessen, um 50 % verringert.
- 4. Vertragsergänzung oder -anpassung:** von 150 € bis 1.000 €.

*Alle im vorliegenden Dokument aufgeführten Beträge, sowohl diejenigen aufgrund von Verwaltungsgebühr des CIMA, Schiedsrichterhonoraren und Verfahrenskosten als auch die von sonstigen vom Gerichtshof erbrachten Dienstleistungen verursachten Kosten, unterliegen der jeweils geltenden spanischen Mehrwertsteuer (IVA).*



# Gebühren

ZIVIL- UND HANDELSRECHTLICHER SCHIEDSGERICHTSHOF

**CIMA**

Serrano, 16, 2.º izquierda  
28001 Madrid (Spanien)  
Tel.: [+34] 91 431 76 90  
Fax: [+34] 91 431 61 38  
cima@cima-arbitraje.com  
www.cimaarbitraje.com

